



ACTA DE LA SESSIÓ DE LA COMISSIÓ D'ESTUDI DEL NOMENCLÀTOR DE LA CIUTAT DE L'HOSPITALET (CN) CELEBRADA EL DIA 19 DE DESEMBRE DE 2016

A la sala de reunions de la quarta planta de l'edifici municipal del carrer del Migdia, número 5 de la ciutat de l'Hospitalet de Llobregat, i havent estat convocada sessió de la Comissió per a l'Estudi del Nomenclàtor de la Ciutat (CN), s'inicia a les 11:28 hores amb l'assistència dels següents membres:

President José Castro Borrallo Tinent d'Alcaldia d'Espai Públic, Habitatge, Urbanisme i Sostenibilitat

Vocals: Blanca Atienza Gatnau Directora de Serveis de l'Àrea d'Espai Públic, Habitatge, Urbanisme i Sostenibilitat
 Justo García Vizcaíno Cap de servei d'Urbanisme i Activitats
 Juan Mediavilla Lozano Cap de servei de Mobilitat i Via Pública
 Gustavo Ruiz Gómez Cap de secció de SIG i Cartografia
 Josep Maria Solias Aris Cap de secció de Patrimoni Cultural
 Alejandra García Marín Redactora-correctora del Servei de Comunicació

 Jordi Ferrer Pumareta Tècnic en Informació Territorial de l'Agència de Desenvolupament Urbà

 Joan Camós i Cabecerán Centre d'Estudis de l'Hospitalet
 Maria Roig Coordinadora de dinamització i assessorament lingüístic del Centre de Normalització Lingüística de l'Hospitalet

Secretari José Manuel Freijo Paz Lletrat municipal

Excusen la seva assistència :

Vocals: Begoña Baldó Lavilla Cap del Gabinet d'Imatge i Relacions Externes
 M. Carmen Garcia-Calvillo Coordinadora del Gabinet d'Alcaldia
 Mari Creu Prieto Tècnica assessora de la Regidoria de Participació Ciutadana
 Manzanares

Assisteix també M. Àngela García Marce, cap de Servei d'Atenció Ciutadana, sense veu ni vot.

L'ordre del dia objecte de la convocatòria de la Comissió va ser el següent:

- 1.- Constitució de la renovada Comissió del Nomenclàtor.

- 2.- Memòria dels treballs de la CN.
- 3.- Projecte Llibre del Nomenclàtor.
- 4.- Text Refós del Nomenclàtor.
- 5.- Grup de treball per analitzar possibles modificacions futures amb l'horitzó del 2018.
- 6.- Peticions pendents de resposta.
- 7.- Precs i preguntes

Comença la sessió prenent la paraula el senyor Castro en la seva qualitat de president agraint l'assistència dels presents i donant la benvinguda.

1.- Constitució de la renovada Comissió del Nomenclàtor (CN)

Atès els canvis produïts en la designació de membres de la Comissió per raó del Decret 4761/2016, de 10 de juny, es procedeix a fer una ronda de presentacions de tots els assistents.

2.- Memòria dels treballs de la CN.

El cap de secció de SIG i Cartografia, fa una exposició i comentari en relació a la memòria corresponent als treballs duts a terme per la Comissió del Nomenclàtor durant el període 2014 – 2016. En aquesta exposició detalla les reunions celebrades per part de la Comissió del Nomenclàtor, els acords elevats al Ple així com els acords aprovats per la pròpia Comissió del Nomenclàtor, les propostes tractades durant el període de referència, dades en relació a les gestió de “numeracions i renumeracions”, i finalment en el darrer bloc es comenta l'estat de les plaques de carrer, l'estat actual i disponibilitat de documentació referent a l'àmbit d'actuació de la present Comissió al propi Sistema d'Informació del Nomenclàtor gestionat per SIG i Cartografia, així com la informació que a hores d'ara resulta accessible des del web municipal. En darrer terme es va fer esment al tema del Projecte Llibre del Nomenclàtor que és objecte del punt següent de l'ordre del dia.

3.- Projecte Llibre del Nomenclàtor.

Enllaçat amb la memòria de la CN, el cap de secció de SIG i Cartografia inicia la seva intervenció tot comunicant l'estat actual del projecte. En aquest sentit es comunica a la CN que el treball es troba força avançat no sense perdre de vista que es tracta d'un projecte quines primeres passes venen de fa ja temps (1996, celebració de convenis, ...) i per tant, l'estat actual del projecte resulta una conseqüència lògica de l'evolució dels textos inicials quin lideratge i treball ha estat assolit pel propi Ajuntament directament així com pel Centre d'Estudis de l'Hospitalet.



Ajuntament de L'Hospitalet

Àrea d'Espai Públic, Habitatge, Urbanisme i Sostenibilitat

S'informa així mateix que el text consensuat d'aquest estat avançat del Projecte Llibre del Nomenclàtor es troba a hores d'ara en fase de donar forma. L'estructura que es proposa és de tipus diccionari i la voluntat és de que sigui publicat al web al llarg de l'any 2017.

El representat del Centre d'Estudis de L'Hospitalet intervé per a fer esment a la millora en el text atès el potencial i l'avantatge que ofereix l'eina de la cartografia.

Per part del cap de secció de SIG i Cartografia es palesa igualment i de manera expressa que, encara que la propietat intel·lectual del producte sigui de l'Ajuntament de L'Hospitalet, cal reconèixer el temps i les persones que han treballat i tota la feina feta al darrere d'aquest projecte i així hauria d'aparèixer als productes finals.

El cap de secció de Patrimoni Cultural apunta la necessitat de que el text sigui lliurat per a la seva revisió lingüística

La redactora-correctora del Servei de Comunicació afegeix que un treball d'aquesta entitat és un treball que és "viu", que evoluciona, afegint el cap de secció de SIG i Cartografia que aquest caràcter "viu" del text es deu al fet de que van apareixent noves dades contínuament.

En aquest punt pren la paraula el President per tal de manifestar la voluntat de que es pugui arribar a dur a terme la publicació del Llibre del Nomenclàtor, fins i tot en suport paper, per la qual cosa cal treballar en el doble sentit d'estudiar el tema a nivell pressupostari per un cantó, així com de treballar també en la edició digital, per un altre.

Suggereix el cap de secció de SIG i Cartografia que a l'hora de lliurar el text per a la seva revisió lingüística i atès l'estat avançat d'aquest text, per raons d'operativitat i per a una millor dosificació de la càrrega de feina, el llibre sigui lliurat per barris o districtes i no pas tot el document sencer, proposta que és valorada positivament. Apunta igualment que la feina podria estar enllestida durant els primers cinc mesos del 2017

4.- Text Refós del Nomenclàtor.

El cap de secció de SIG i Cartografia presenta el Text Refós del Nomenclàtor i duu a terme una exposició resumida de les aprovacions celebrades fins a la darrera aprovació del Text Refós que tingué lloc al Ple del 24 de febrer de 2015.

Així mateix, informa igualment a la CN de les 9 errades que s'han detectat al vigent Text Refós, les quals es poden trobar als fulls número 6, 8, 12, 14 i 17 del Text Refós. Les errades així detectades es poden agrupar en dos blocs: un relatiu a errors tipogràfics i/o de transcripció amb un impacte mínim, i d'altres que per la seva entitat poden tenir una major repercussió social la seva regularització. En aquest sentit, després de dialogar

entre els diferents membres de la CN s'acorda finalment que aquells errades de tipus tipogràfic i/o de transcripció sense gaire impacte puguin ser motiu d'una resolució de subsanació, mentre que aquelles altres errades que puguin ser d'un major impacte social, siguin objecte d'estudi per part de comissions d'estudis creades a la pròpia CN per tal de tramitar com a modificació de nomenclàtor i en conseqüència objecte d'elevació a Ple amb el seu adient procés d'informació pública.

En aquest punt intervé la Directora de Serveis de l'Àrea d'Espai Públic, Habitatge, Urbanisme i Sostenibilitat a efectes de proposar que, les primeres plaques de carrer a implementar siguin precisament la dels carrers que ha estat objecte de correcció, i així acorden tots els membres de la CN.

5.- Grup de treball per analitzar possibles modificacions futures amb l'horitzó del 2018.

El cap de secció de SIG i Cartografia planteja la necessitat de crear grups de treball amb l'horitzó de que a finals del 2017 es puguin tenir els resultats d'aquests grups de treball i d'aquesta manera es puguin elevar a Ple a l'exercici 2018 si s'escau. Aquesta planificació temporal ve determinada per l'article 7.1 de la vigent ordenança del Nomenclàtor de L'Hospitalet de Llobregat (BOPB 219, 13/09/2006) el qual estableix que les propostes de canvi de denominació dels carrers i espais públics de la ciutat seran objecte d'aprovació cada quatre anys comptats des de la vigència del present Nomenclàtor.

La composició dels grups de treball es concretarà amb posterioritat.

6.- Peticions pendents de resposta.

D'acord amb la documentació lliurada als membres de la CN referent a peticions pendents de resposta, per part de la secretaria es presenten els casos concrets a tractar els quals són debatuts pels membres de la CN, amb el següent detall:

Parc de l'ONU: A petició del senyor Bartomeu Fité en qualitat de membre del Consell de Districte i president de l'Associació de Veïns "Ildefons Cerdà" es va registrar petició d'assignació amb el nom de PARC DE L'ONU d'una part del que ara forma part del Parc del Repòs. Recull al seu escrit el peticionari els arguments en els que fonamenta la seva pretensió.

Valorada la petició per part de la CN s'accepta procedir al seu estudi introduïnt però el matís de que la proposta ho sigui com a PARC O JARDINS DE LES NACIONS UNIDES. Es decideix doncs remetre al Consell de Districte per a la seva valoració.

Passatge Joan Bordas i Brullas: En relació a la proposta d'assignació del nom de Joan Bordas i Brullas a l'actual passatge Dos del districte de Santa Eulàlia i un cop valorada la



Ajuntament de L'Hospitalet

Àrea d'Espai Públic, Habitatge, Urbanisme i Sostenibilitat

petició a la sessió de la CN, es conclou que actualment la vigent denominació de "passatge Dos" esdevé una excepcionalitat a la tipologia de nomenclàtor de la ciutat que resultat plenament consolidada, raó per la qual es decideix mantenir la nomenclatura actual.

Nelson Mandela: A petició de Divaika Kiamba Dina, president Centre Euro Àfrica, es va registrar una petició per tal sigui assignat el nom de Nelson Mandela a una plaça o carrer de la nostra ciutat en virtut dels mèrits d'aquest líder i premi Nobel de la Pau.

Valorat per part de la CN, i atès el previst a l'article 4.3 de la vigent ordenança del Nomenclàtor de L'Hospitalet de Llobregat (BOPB 219, 13/09/2006) segons el qual és un requisit per a dedicar un espai públic a un personatge, el que hagin transcorregut cinc anys d'ençà el seu traspàs, la CN decideix proposar d'incloure a la llista de reserva la denominació proposada.

L-10 metro (ATM): Mitjançant comunicat de l'ATM s'informa de l'assignació de noms de les dues estacions de la línia 10 SUD de metro amb la nomenclatura de "Provençana" i "Ciutat de la Justícia". La CN es dona per assabentada de la denominació de les estacions esmentades.

Núria Espert: La senyora Dolors Guinart Milà va presentar al registre general d'entrada sol·licitud de que li sigui dedicat un carrer o plaça a l'actriu Núria Espert, filla de L'Hospitalet, en virtut dels mèrits professionals a la seva carrera. En el decurs del debat de la petició a la CN es recorda novament que, d'acord amb el previst a l'esmentat article 4.3 de la vigent ordenança del Nomenclàtor de L'Hospitalet de Llobregat, la sol·licitud no compleix amb el requisit i per aquest motiu la present petició resulta rebutjada per la CN.

7.- Precs i preguntes

Intervé el Secretari de la CN a efectes de proposar als membres que l'aprovació de les actes es pugui dur a terme al final de les sessions en consideració a la distància temporal entre sessió i sessió, essent validada la proposta pels membres assistents.

Igualment per la secretaria, atès que la darrera reunió de la CN va tenir lloc al gener de 2015, es proposa d'establir almenys un parell de reunions ordinàries a l'any, extrem que resulta igualment validat pels assistents.

El representant del Centre d'Estudis de L'Hospitalet (CELH) pren la paraula per apuntar temes que considera han de ser tractats en properes sessions i/o grups de treball:

- La petició reiterada al CELH de reposar el nom de Diví .
- Tenir present la reiterada petició de Zamenhof o esperanto en el nomenclàtor de carrers

- Proposta de que sigui tractat el tema de la denominació que finalment ha de tenir la via "Gran Via"

Els assistents confirmen la idoneïtat de valorar i discutir les propostes ara esmentades així com totes aquelles que sorgeixin dels grups de treball durant 2017 als que s'ha fet referència al punt 5 de l'ordre del dia.

Finalment pren la paraula el President de la CN, el senyor José Castro Borrallo, Tinent d'Alcaldia d'Espai Públic, Habitatge, Urbanisme i Sostenibilitat, per agrair l'assistència dels presents en aquesta sessió de la CN, agraint igualment la tasca duta a terme amb el Projecte de Llibre del Nomenclàtor tot manifestant la voluntat d'aconseguir pressupost destinat a aquest fi, valorant també positivament el tema de creació dels grups de treball del punt 5 de l'ordre del dia.

L'acta de la sessió d'avui resulta aprovada per unanimitat de tots els assistents.

I no havent més assumptes que tractar, s'aixeca la sessió quan són les 12:41 hores del dia indicat a l'inici.

El secretari de la Comissió d'Estudi
(Decret 4761/2016, de 10/06/2016)



José Manuel Freijo Paz

El President



José Castro Borrallo